EIROPAS
KOMISIJA

Briselē, 12.6.2019.
COM(2019) 272 final

2019/0134 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem šā nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. PRIEKŠLIKUMA PRIEKŠMETS

Šis priekšlikums attiecas uz nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar 15.1. pantu Brīvās tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā.

2. PRIEKŠLIKUMA KONTEKSTS

2.1. ES un Korejas Republikas brīvās tirdzniecības nolīgums

Brīvās tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, (turpmāk – "Puses" un "BTN" jeb "nolīgums") ir pirmais jaunās paaudzes tirdzniecības nolīgums, ko noslēgusi Eiropas Savienība, un arī pirmais nolīgums, kas noslēgts ar kādu Āzijas valsti. Nolīguma mērķis ir veicināt divpusējo tirdzniecību un ekonomisko izaugsmi gan ES, gan Korejā.

Nolīgumu, ko Savienība noslēdza 2015. gada 1. oktobrī[1], piemēro no 2011. gada 1. jūlija[2].

2.2. Tirdzniecības komiteja

Tirdzniecības komiteja, kas izveidota saskaņā ar Nolīguma 15.1. pantu, var nolemt grozīt Nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumu saskaņā ar nolīguma 15.5. panta 2. punktu.

2.3. Tirdzniecības komitejas plānotais akts

Nolīguma 2.C pielikuma 3. panta d) punktā noteikts, ka Puses pārskata 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumu ne retāk kā reizi trijos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, lai sekmētu šā panta a) apakšpunktā noteikto izstrādājumu pieņemšanu, ņemot vērā visas reglamentējošās norises, kas var būt notikušas starptautiskā līmenī vai Pusēs. Tajā arī noteikts, ka par visām izmaiņām 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumā lemj Tirdzniecības komiteja.

3. SAVIENĪBAS VĀRDĀ IEŅEMAMĀ NOSTĀJA

Saskaņā ar Līgumiem kopējā tirdzniecības politika ir Savienības ekskluzīvā kompetencē; tā ietver neatkarīgu Savienības tirdzniecības politiku un starptautisku tirdzniecības nolīgumu noslēgšanu. Ņemot vērā to, ka paredzētais akts nodrošina BTN apmierinošu darbību un efektīvu īstenošanu, paredzētā akta pieņemšana atbilst Savienības tirdzniecības politikas mērķiem.

---

[1] Padomes 2015. gada 1. oktobra Lēmums (ES) 2015/2169 par to, lai noslēgtu Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses (OV L 307, 25.11.2015., 2. lpp.).

[2] Brīvās tirdzniecības nolīgums starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses (OV L 127, 14.5.2011., 6. lpp.).

4. JURIDISKAIS PAMATS

4.1. Procesuālais juridiskais pamats

4.1.1. Principi

Līguma par Eiropas Savienības darbību (LESD) 218. panta 9. punktā ir paredzēti lēmumi, kas nosaka "nostāju, kas Savienības vārdā jāapstiprina kādā ar Nolīgumu izveidotā struktūrā, ja šāda struktūra ir tiesīga pieņemt lēmumus ar juridiskām sekām, izņemot lēmumus, kas papildina vai groza attiecīgajā Nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu".

Jēdziens "lēmumi ar juridiskām sekām" ietver aktus, kam ir juridiskas sekas saskaņā ar starptautisko tiesību normām, kuras reglamentē attiecīgo struktūru.

4.1.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Tirdzniecības komiteja ir ar nolīgumu, proti, ar Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, izveidota struktūra.

Akts, kuru Tirdzniecības komiteja ir aicināta pieņemt, ir akts ar juridiskām sekām. Plānotais akts atbilstoši starptautiskajām tiesībām būs pusēm saistošs saskaņā ar BTN 15.5. panta 2. punktu.

Paredzētais akts nepapildina un negroza nolīgumā noteikto iestāžu sistēmu.

Tāpēc ierosinātā lēmuma procesuālais juridiskais pamats ir LESD 218. panta 9. punkts.

4.2. Materiālais juridiskais pamats

4.2.1. Principi

Lēmuma, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, materiālais juridiskais pamats ir galvenokārt atkarīgs no tā, kāds mērķis un saturs ir paredzētajam aktam, attiecībā uz kuru Savienības vārdā tiek ieņemta noteikta nostāja. Ja paredzētajam aktam ir divi mērķi vai divi komponenti un viens ir atzīstams par galveno, bet otrs nav būtisks, tad lēmums, ko pieņem saskaņā ar LESD 218. panta 9. punktu, jābalsta uz viena materiālā juridiskā pamata, proti, tā, ko prasa galvenais jeb dominējošais mērķis vai komponents.

4.2.2. Piemērošana konkrētajā gadījumā

Paredzētais akts īsteno mērķus kopējās tirdzniecības politikas jomā, kā arī tam ir šīs jomas komponenti. Šie paredzētā akta elementi ir nesaraujami saistīti un nav pakārtoti cits citam.

Tāpēc ierosinātā lēmuma materiālajā juridiskajā pamatā ir iekļauti šādi noteikumi: LESD 207. pants.

4.3. Secinājums

Ierosinātā lēmuma juridiskajam pamatam vajadzētu būt LESD 207. pantam saistībā ar LESD 218. panta 9. punktu.

5. PAREDZĒTĀ AKTA PUBLICĒŠANA

Tirdzniecības komitejas akts grozīs nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumu, tāpēc ir lietderīgi to pēc pieņemšanas publicēt Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

2019/0134 (NLE)

Priekšlikums

PADOMES LĒMUMS

par nostāju, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem šā nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 207. panta 3. punktu un 207. panta 4. punkta pirmo daļu saistībā ar tā 218. panta 9. punktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

(1) Brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, ("Puses" un "BTN" jeb "nolīgums"), kas tika parakstīts 2010. gada 6. oktobrī, Savienība noslēdza ar Padomes Lēmumu (ES) 2015/2169 2015. gada 1. oktobrī. To piemēro no 2011. gada 1. jūlija[3].

(2) Ar nolīguma 15.1. pantu izveido Tirdzniecības komiteju, kas cita starpā var apsvērt nolīguma grozījumus vai grozīt nolīguma noteikumus gadījumos, kas īpaši paredzēti nolīgumā. Nolīguma 15.5. panta 2. punkts nosaka, ka Tirdzniecības komiteja var pieņemt lēmumu grozīt šā nolīguma pielikumus, papildinājumus, protokolus un piezīmes, pieņemot lēmumu atbilstīgi Pušu attiecīgajām tiesiskajām prasībām un procedūrām.

(3) Nolīguma 2.C pielikuma 3. panta d) punktā noteikts, ka Puses pārskata 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumu ne retāk kā reizi trijos gados pēc šā nolīguma stāšanās spēkā, lai sekmētu šā panta a) apakšpunktā noteikto izstrādājumu pieņemšanu, ņemot vērā visas reglamentējošās norises, kas var būt notikušas starptautiskā līmenī vai Pusēs. Tajā arī noteikts, ka par visām izmaiņām 2. pielikuma C daļas 2. un 3. papildinājumā lemj Tirdzniecības komiteja.

(4) Kopš BTN sāka piemērot 2010. gada septembrī, ir mainījušies tehniskie noteikumi, kas minēti nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā, kā arī daži aptvertie izstrādājumi. Lai ņemtu vērā šo attīstību, ES un Koreja ir grozījušas tehniskos noteikumus, vienlaikus saglabājot tādu pašu tirgus piekļuves līmeni, kāds minēts nolīguma 2.C pielikuma 1. panta 2. punktā.

(5) Tādēļ ir lietderīgi noteikt Savienības nostāju attiecībā uz nolīguma 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumu grozījumu,

[3] Paziņojums par Brīvās tirdzniecības nolīguma starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, provizorisku piemērošanu, OV L 168, 28.6.2011., 1. lpp.

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Nostājas, kas Savienības vārdā jāieņem Tirdzniecības komitejā, kura izveidota ar 15.1. pantu Brīvās tirdzniecības nolīgumā starp Eiropas Savienību un tās dalībvalstīm, no vienas puses, un Korejas Republiku, no otras puses, attiecībā uz grozījumiem 2.C pielikuma 2. un 3. papildinājumā, pamatā ir Tirdzniecības komitejas lēmuma projekts, kas pievienots šim lēmumam.

2. pants

Šis lēmums ir adresēts Komisijai.

Briselē,

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs